

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 135 (2009)  
**Heft:** 21: Enseignements

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Prix d'architecture et d'ingénierie parasismique



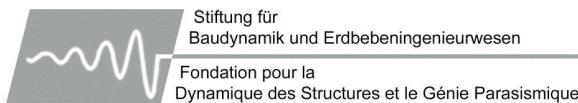
Etages à faible résistance horizontale

## Construire parasismique ne coûte pas cher

- si l'architecte et l'ingénieur collaborent dès la conception du projet
- avec un surcoût, en général, de 0 à 1 % du coût de la construction

Envoyez votre candidature, avec un bâtiment neuf, renforcé ou surélevé, fini entre 2005 et 2009.

- montant du prix pour deux projets, au total Fr. 30'000.–
- date limite d'envoi: le 31 janvier 2010, à



Informations:  
[www.baudyn.ch](http://www.baudyn.ch)



## Ray sa

façades ventilées

Rue Pierre-Yerly 1 1762 Givisiez T 026 466 47 72 raysa@ray-sa-ag.ch  
Mühletalweg 22 4600 Olten T 062 296 00 10 rayag@ray-sa-ag.ch



**Armstrong**

## MATURITE DU DECOR

**QUOTIDIENNEMENT** dès 7 heures : gagner sur les distances, les mouvements parcourus et les passages des hauts talons. La fin du pèlerinage des recherches et la solution pour la formation des troupes.

**24 HEURES SUR 24 : DLW LINOLEUM.**  
Le décor apparaît de manière aussi efficace qu'un autre revêtement de sol.

Avec un système de coloris rafraîchissants jamais connu qui vous ouvre des possibilités de variations uniques et intéressantes.

**PAS DE COMPROMIS.**  
La nouvelle collection

**DLW LINOLEUM**

[www.armstrong.ch](http://www.armstrong.ch)